



Foto: Hanspeter Bärtschi

## Inhalt

*Patientenautonomie*

### Der mündige Patient in der Pflege – ein Widerspruch in sich selbst? **10**

Heute gilt die partnerschaftliche Beziehung zum Patienten als selbstverständlich. Aber sind die Voraussetzungen dazu immer gegeben? Eine Diskussion über Grenzen und Möglichkeiten der Patientenautonomie.

Editorial

#### Wissen als Antwort auf Herausforderungen **5**

Medienkompetenz

#### Wege aus dem Irrgarten der Informatik **16**

Fachhochschulen

#### Boom der Pflegeforschung **20**

Beratung für Eltern herzkranker Kinder  
Zeit und Raum für Emotionen geben **23**

Pflegepraktikum in Uganda

#### Beratung und Behandlung mit einfachsten Mitteln **26**

Rubriken

Forum **2**

Am Puls **6**

Bücher **29**

Clinical Updates – Evidenzbasierte Pflege **30**

So war's damals **32**

SBK-Aktuell **68**

Agenda **74**

## Sommaire

*Savoir infirmier*

### Le patient «responsable» à l'épreuve de la réalité **40**

Le patient qui participe aux décisions concernant son traitement: l'idée est belle mais pas facile à appliquer, tant de forces contraires s'y opposent.

Editorial

#### «Fichez-moi la paix!» **35**

Groupe Balint

#### Trouver cohérence aux vécus professionnels difficiles **45**

Oncologie

#### Un site pour améliorer l'information **48**

Histoire des soins infirmiers

#### Un visage pour les héroïnes de l'ombre **50**

Enseignement et stage

#### L'entretien pédagogique, précieux outil du praticien formateur **52**

Rubriques

Informations **36**

Partage **55**

Une vieille dame confuse apprivoisée **56**

Infirmière scolaire **56**

Prévention sida dans une école burkinabaise **68**

ASI-Actuel **74**

Agenda **74**

## Sommario

*Sapere infermieristico*

### Il paziente «responsabile» – un controsenso? **62**

Riflessioni sui limiti e le possibilità della partecipazione da parte del paziente al processo di cura.

Editoriale

#### La libertà di decidere **59**

Internazionale

#### Lenta ricostruzione dopo il genocidio **67**

La riforma sanitaria in Ruanda: primi risultati

Rubriche

Informazioni **60**

ASI-Actuel **68**

Agenda **74**

[www.sbk-ast.ch](http://www.sbk-ast.ch)

Archiv Internet:

User-ID: **974592**

Password: **Chris**

